

### — КОРОТКІ ВІСТІ —

Четвер, 22 квітня 1971

#### В АМЕРИЦІ

**НАЙВИЩИЙ СУД ЗСА ПОСТАНОВИВ ОДНОГОЛОСНО**, що в південних степах країни треба поширити обов'язкове перевезення дітей автобусами до шкіл, з метою ліквідації практичної сегрегації в шкільництві. Речник Уряду президента Ніксона у Вашингтоні підтвердив таке рішення, сказавши, що воно є „законом”, а тепер від народу залежить виконання цього закону. Йдеться про те, щоб зликувати, головне в південних степах, існування рівнобачих шкіл двох типів: білих і негритянських.

**НЬОПОРСЬКА ПОЛІЦІЯ БУЛА ЗМУШЕНА ВИЗНАТИ** „повну невдачу” в її намаганнях боротися проти торгівлі і доставкию отруйної „геройні”. Тому поліційний комішнєр Патрик Мурфі розпочав реформу, зокрема в тактиці боротьби проти злочинців. Поліція буде розшукувати не дрібних продавців героїну на рогах вулиць, а головне тих, які постачають героїну для її розповсюдження.

**НАЙВИЩИЙ СУДЯ ЗСА ВОРРЕН РІТТЕР** вважає, що рішення Найвищого Суду щодо примусового перевезення учнів автобусами до шкіл на півдні країни, задля покінення з сегрегацією, не стосується північної частини Америки. Він вважає, що й у північній частині ЗСА є прояви зрізкування, але вони не базуються на расовій різниці, тільки на практиці самого життя: більшість білого населення є заможніша й купує собі домів в кращих районах, де й зосереджена більшість білих шкіл.

**КАНАДСЬКИЙ УРАД ВИДАВ НАКАЗ** докладно дослідити причини й наслідки чотирнадцяти бунтів у в'язні у Нью-Йорку. Під час того заворушення був убитий один в'язень, а 11 поранено. Збудована ця в'язниця вже 138 років тому, і її невідповідність, очевидно, була головною причиною бунту.

**АМЕРИКАНСЬКА АРМІЯ ЗІРВЕ З ТРАДИЦІЇ** і дозволить жінкам — офіцерам та іншому жіночому персоналу в Армії мати, якщо бажають, дітей. Раніше досить було медичній сестрі в Армії мати дитину, як і автоматично виключували з лав Армії. Щоб таке розпорядження стосувалося жінок в армії, молоді матері повинні бути офіційно й законно замужніми.

**СНІГОВИЙ ШТОРМ ВІДТАВ ВІД СВІТУ** 1500 осіб молоді в Колорадо, що зібралась на сніжану Білим Домом Молодечу Конференцію, в Естес Парк. Деякі молоді люди прибули туди в легкому одязі й сандалах, але їх забезпечили одягом і взуттям, коли випав сніг. Конференція розбилась на багато „панелів”, наприклад, ті, що цікавилися расовими проблемами, працюють в таких гуртках, як Негритянський, Азійський, Євро-Американський — переважно вихідців із Східної Європи, Європейської групи та ін. Майже на всіх панелях є великі розходження в думках.

#### У СВІТІ

**ПРЕМ'ЄР ФРАНЦІЇ ЖАК ШАБАН-ДЕЛЬМА ЗАГРОЗИВ** студентам, робітникам і всім „ліхим” авантюристам, що він заволодає рішучими поліційними засобами всі спроби заволодіння публічного спокою на вулицях Парижу.

**У ЗАХІДНОМУ БЕРЛІНІ ПЕРЕОБРАНО** на посади, який насправді виконує функції голови уряду того міста, соціаліста Клявса Шюца. Щоб мати більшість в новій міській раді Західного Берліну, Шюц мусів піти на поступки комуністичному лівому крилу своєї партії, прийнявши його представників до свого уряду.

**ГРЕЦЬКИЙ УРАД ВІДНАЧАВ** у вівторок 20-го квітня ц. р. четверті роковини приходу до влади у безкровному військовому перевороті. Прем'єр Георг Пападопулос заявив, що його ціллю є такі вернутися до парламентарної демократії і зрештеші тоді. Він, мовляв, сприяє льовальній і конструктивній опозиційній партії, Припускають, що він буде заходитися створити таку партію, однак покищо існує в Греції все ще, проголошений тому 4 роки, вищятокний стан з заборони всіх партій.

**КОМУНІСТИЧНИЙ БОЛГАРСЬКИЙ ПРЕМ'ЄР НАСЛІДУВАВ** совєтського партійного шефа Леоніда Брежнєва, який на недавньому конгресі компартії СРСР в Москві виступав з кількохгодинною промовою. Тодор Живков відчував впровадженню цього дня промову, що займала 220 машиниописних сторінок. Живков заявив „вічну приязнь” Совєтському Союзу і таврував „злочинну, агресивну і авантюристичку” політику ЗСА у Південній Азії.

**СОВЕТІ МОВЧАТЬ** про свого нового штучного сателіта, що його назвали „Салют”. В одних тільки московських „Звєстіях” з'явився короткий звіт про перших 24 години перебування в космосі того сателіта, що його випущено в минулий понеділок.

**НА ЖЕНЕВСЬКІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ РОЗБОРІСНИЛИ** виступив представник Єгипту Гусейн Халіфат з пересторогою на адресу атомових великодержав, що коли вони не переведуть договори про зборону будь-яких дальших штучних атомових вибухів задля удосконалювання тієї зброї, то це спонукає багато теперішніх неатомових країн розвинути власну атомову зброю, — всупереч існуючій конвенції проти поширення атомової зброї.

**У КАМБОДЖІ ВІДНАПІЛИ** тіло 28-річної американської журналістки. Катерини (Кейт) Вебб, яка була головною бюро Юнайтед Пресс Інтернешенел в столиці Камбоджі Пномпені і зникла 7 квітня ц. р. разом з 5-ма іншими закордонними журналістами, які їхали автобусом до сходу в напрямку фронтів. Вони впади жертвою комуністичної засідки на шляху за 55 миль від Пномпеню. Припускають, що комуністи всіх їх постріляли, як зробили це з Кейт Вебб.

**9 АМЕРИКАНЦІВ ЗГІНУЛО** в пожежі 4-поверхового туристичного готелю „Імперіал” в столиці Таї (Сіаму) Бангкоку тому два дні. Загалом у тій пожежі, яка дощенту знищила цілий будинок, згинули 24 особи, не рахуючи поранених. Не вдалося покищо ствердити тотожності кількох жертв, бо пожежа знищила всі готельні записи та всю приватну власність гостей.

**КОНСУЛ ПАКІСТАНУ В КАЛЬКУТІ В ІНДІЇ ЗАЯВИВ**, що він перестав репрезентувати Пакистан та репрезентує новопроголошену республіку „Бангладеш”, себто державу бенгальців із Східного Пакистану. На 100 членів того консуляту більшість заявила, що вони бенгальці і зрештеші в Західній Пакистані. Уряд Західного Пакистану призначив нового консула, але індійські власті відмовилися видалити силою бенгальців з будинку консуляту.

### У зверненні до Конгресу през. Ніксона пропонує схвалити допомогу закордонові в сумі 3,2 біліяона доларів

Вашингтон. — В переда- ному на розгляд Конгресу зверненні президент Ніксон з'ясував напратні реформи економічної і мілітарної до- помоги закордонові, пропо- нуючи водночас із цим схва- лити асигнування 3,2 білі- йона доларів на уділювання цієї допомоги у новому фіс- кальному році, що почина- ється з 1 липня 1971 року. Запропонована Президентом сума допомоги на 80 мільй- онів вища, як вона була в по- точному фіскальному році, що кінчається з кінцем черв- ня ц.р., яка виносилася всього 1,94 біліяона доларів і крім того 500 мільйонів додатко- вих асигнувань на мілітарну та іншу допомогу для Індонезії і В'єтнамського Сходу. У своєму зверненні до Конгресу, що нараховує 8 000 слів, президент Ніксон ствердив, що збільшена допомога буде більш ефективною і причи- нитися видатно для зредуку- вання безпосередньої участі ЗСА в різних державах сві- ту, поза Америку. Діючи до- сі Агенцією для Міжнарод- ного Розвитку президент Ніксон пропонує замінити двома іншими установами — Корпорацією Міжнародного Розвитку, яка б уділювала позички більш незаможним країнам та Інститут Міжна- родного Розвитку, який за-ймався б студіями проблем економічного розвитку в та- ких країнах, випускаючи технічні сили і призначав американських дорадників для допомоги в цьому роз- витку. Пропонована Прези- дентом мілітарна допомога, визначена як підтримка для міжнародної безпеки, охоп- лювала б 6 705 мільйонів до- ларів на мілітарні цілі, 510 мільйонів на кредитовий продаж зброї та 778 мільй- онів на економічну підтрим- ку.

### Державний секретар Роджерс поїде до Єгипту й Ізраїлю

Вашингтон. — Держав- ний секретар Вільям Род- жерс відлетить в найближ- чий вівторок до Лондону на конференцію членських дер- жав Південно-азійського ко- пакту (СЕАТО), а відтіль полетить до Анкари в Туреччині на конференцію членських держав т. зв. Центрального пакту (СЕН- ТО). Але ще важливішою буде пізніша подорож дер- жавного секретаря до Єгип- ту, Ізраїлю та, можливо, до Лівану, Йорданії і Сауді А- рабії. Північною заявлено, що Вільям Роджерс ріши- вся поїхати вперше за свого урядування на В'єтський Схід, щоб безпосередньо й наочно познайомитися з та- кою ж ситуацією у зв'яз- ку з своєю активною діяль- ністю в користь ізраїльсько- арабського замирнення. Род- жерс буди-то вважає, що єгипетська пропозиція на відкриття Суецького каналу та ізраїльська відповідь, що

### 10-ий Крайовий Пластовий З'їзд відбудеться на Союзівці 1-го і 2-го травня

Ню-Йорк (О.Л.-ий) — В суботу і неділю, 1 і 2-го трав- ня ц.р. відбудеться на Сою- зівці 10-ий Ювілейний Край- овий Пластовий З'їзд Деле- гатів Пластової Організації ЗСА. Крайові пластові з'їз- ди відбуваються щорічно, а цей 10-ий Ювілейний Крайовий З'їзд відмічує 20- річню працю Крайової Стар- шини Пласту в ЗСА, як та- кож цюгоричне відзначував- ся 50-річчя Українського ко- Пласту на Закарпатті. У цьо- горичному З'їзді візьмуть о- фіційну участь також пред- ставники Головного Пласто- вого Проводу, вибраного 5- тим Збором Конференції Українських Пластових Ор- ганізацій (КУПО) у вересні 1970 р., а це голова Головної Пластової Ради пл. сен. О- льга Кузьмичів та голова Го- ловної Пластової Булав пл. сен. Василь Палиснюк з То- ронта. Запрошено до участі в З'їзді також всі другі Край- ові Пластові Старшини з інших країн, члени „добродії

Пласту, як теж попередні голови ГПРДІ і ГПБулав пл. сеніори Юрій Старосельський, Яро Гладкий та Осип Е. Бойчук. У підготовці З'їзду Край- ова Пластова Старшина по- кликала для справляння пе- реведення наряд Підготовчі Комісії З'їзду, які очолює пл. сеніори: Номінаційну — А. Коністський, Статуту — Т. Дурбак, Виховну — Ю. Крижановський, Резолю- ційну — О.Е. Бойчук. Фінан- сово-господарчу — В. Рак. Верифікаційно-мандатну — М. Герещ, Пресову — А. Мі- лянчик та Комісію Пластири- ття — д-р М. Сайкевич.

В часі З'їзду відбудеться також Пресова Конференція під проводом діловода преси КПС мгра Олександра Луць- кого, як теж виставка пласто- вого преси і видань за ос- танні два роки, Улаштуван- ня цієї виставки поручено ст. пл. Юрієві Ігореві Пав- личкові з нагоди З'їзду ви- глядів на стор. 3-й)

### В Нью Йорку відбудеться виставка праць сучасних українських графіків в УССР

Нью-Йорк. — Пластове Плем'я „Перші Стежі” вла- штовує тут у залах Україн- ського Літературно-Мистець- кого Клубу при 149 Друга Євню виставку сучасної гра- фіки України. На виставці будуть показані графічні праці, в тому також й екс- лібріси, сорок і п'ятьох ми- лів із Української ССР, між ними таких, як Євген Вєніков, Стефанія Гебес- Баранецька, Панас Заліва- ха, Софія Караффа-Корбут, Юрій Логвин, Ярослав Му- зика, Василь Перевальський, Богдан Сорока, Георгій Яку- тович. Експонати для ви- ставки вивозилися з приват- ного збірок українських ко- лекціонерів у ЗСА. Відкрит- тя України відбудеться в суботу 24 квітня ц.р. о год- б'їй вечора і триватиме до неділі 2 травня ц.р. вклю- чно. Оглядати виставку мож- на у п'ятницю від 6 до 9 год. вечора, в суботу від 12 год. до 8-ї веч. і в неділі від 12-ї до 8-ї вечора.

### Совети таврують Комуністичний Китай за примирливі жести супроти Америки

Москва. — Московський тижневик „Нью Таймс”, що його видають Совети англій- ською та кількома іншими чужими мовами для справ закордонної політики, при- няв статтю якогось Л. Кір- ченка, в якій таврується Ко- муністичний Китай, що рад- ше старатимся замиритися з „тими, що їх ще учора на- зивав своїми ворогами”, а не з „соціалістичними” країнами. У тій статті, яка безумовно появиласться з на- казу Політбюро і є вираз- ником становіща совєтсько- го уряду, називається остан- ний примирливі жести Пей- пінгу на адресу Вашингто- ну „дипломатичною грою”, яка доказує, що „моєсті” ад- атні легко зраджувати своїх приятелів і договоро- ватися з учорашніми ворога- ми в ім'я своїх „великодер- жавницьких націоналістич- них інтересів”. Водночас, з новою тенденцією погляди- ти на довір'я між ЗСА і Ко- муністичним Китаєм, той со- вєтський орган „пригадує”, що Комуністичний Китай не змінив своїх політичних ці- лів, наслідених на „наки- дуваннях своїх волі інших народам” та що Америка щонайвище погодиться на концесію „двох Китаїв”, не покинувши свого вільно- китайського союзника на Тайвані та не зликуван- ший своїх тамошніх морсь- ких і летувальних баз. Водно- час „Нью Таймс” накидує- ся на Пейпінг за „втручан- ня” до „внутрішніх справ” Індії і Північного, з очеви- дним натиском на теперішню громадянську війну у Паки- стані, в якій Індія підтримує бенгальців із Східного Па- кістану, а Комуністичний Китай — Західний Пакистан.

### У Камбоджі поладано кризу уряду по лінії інтересів оборони краю

Пномпень. — Президент Камбоджі Ченг Генг, який 20 квітня ц.р. прийняв до- бровільну демісію прем'єра генерала Лона Ноль і цілого його уряду, доручив йому знову скласти новий уряд. Сталося це, за твердженням газет, внаслідок одностайно- го становіща командувачів камбоджських бригад, що мають найбільше довір'я до Лона Ноль, який сам є ко- мандиром однієї бригади. Але Лон Ноль дістав був у тлому ц.р. мізковий удар, а якого й дотепер виклика- єть тільки частинно, бо все ще не відіслав всіх своїх давніх сил. Власне з уваги на той стан здоров'я, він, вернувшись з лікування на Гавайях, рішив податися до демісії. Але його повага і авторитет настільки великі, що з'єднавши палати парла- менту і залиши йому в середу 21 квітня формальний титул національного героя та під- вищий, вперше в Камбо- джі, до раян маршала. С- динний суперник на станови- щі прем'єра, голова парла- менту ген. Іс Там зрікся кандидатури. Припускають, що вице-прем'єром буде зі- став Сісоват Сірік Матак, я- кий виконувавте більшість функцій прем'єра. Високи військовик недоволені, що уряд не опанував „господар- ського кризиса” та не приборкав корупції і сподіються, що це станеться після повероту Лона Ноль до бодай частин- ного урядування. Лон Ноль, який був прем'єром також за володіння князя Сіанука, переїздив два роки тому пере- ворот проти Сіанука, заки- нувши йому впрямий кому- ністизм, які від років вико- ристовував і в естральності Камбоджі для створення со- бі з неї своєї випадкової бази проти Північного В'єтнаму. Заходи Сіанука вернутися до влади не вдалися.

### У Південному В'єтнамі й Камбоджі ініціатива знову в руках альянтів

Сайгон. — Американські і південно-в'єтнамські війсь- ка продовжують розпочатий в минулому тижні наступ в так званій долині Ашав в центральній частині Півден- ного В'єтнаму, де комуністи завжди мали свої укріплені бази. Водночас американсь- ке летувство, включно із ле- тувальними фортецями Б-52 переводило сильне бомбар- дування комуністичних по- зицій біля демілітаризова- ної смуги, в найбільшій о- колиці до евакуйованого та опустілого американського табору в Хесані. Американ- ські воєнні звітодавці натя- кають, що те бомбардуван- ня, як теж наступ в долині Ашав є передвісниками нової більшої воєнної акції альян- тів. Також з бусидній Кам- боджі війська Камбоджі раз- ом із південними в'єтнам- цями переходять успішно новий наступ проти комуні- стів, яким відіслав було зно- ву перервати шлях між сто- личцею Пномпенем та одиноким портом Камбоджі, Ком- боджі портом Камбоджі, по- нг-Сом Камбоджі пере- живав тепер кризу уряду, бо прем'єр Лон Ноль, а з ним цілий уряд, подався до демісії, але — не вважаючи на це та на війну — життя у Пномпені та у великій біль- шості тієї країни пливе як- так нормально.

### Економія України буде темою наукової конференції

Монреаль (В.Б.). — За- ходами та при співістачі групи українських економіс- тів, Конференція Північно- Східного Відділу Амери- канської Асоціації для По- ширення Слов'янських Сту- дій присвятив окрему ува- гу регіональним економіч- ним проблемам Совєтського Союзу. Десять зголоше- ний доповідей торкаються за- гальних тем, як нап- „Гос- подарська спеціалізація та виміна між районами СС- Р”, як рівнож і таких спе- цифічних питань, як „Пере- лиття фондів з України до решти Союзу” та „Участь України в міжнародних трансакціях”. Велике заці- кавлення цією конференці- ю показує факт, що в ній візьмуть участь як доповіда- чі або дискусанти вісімнад- цять економістів. Ці спеці- алісти є в більшості професо- рами університетів та прибу-

### У ВАШИНГТОНІ ВІДБУЛАСЯ МАНІФЕСТАЦІЯ В ОБОРОНІ ПРАВ УКЦЕРНВІ



Під час всенародної маніфестації в обороні прав Помісної УКЦеркви у Вашингтоні

Вашингтон (Р.І.). — У Великодню суботу і неділю, 17 і 18 квітня ц.р., відбулася тут перед Апостольською Делегатурою зворушлива маніфестація українців като- ликів в обороні мексикан- ських Ватиканською Курією прав Помісної Української Католицької Церкви, якрав- ний впливом чого було най- менування о. прелата Івана Стаха на єпископа-поміщи- ка Філадельфійської Архе- пархії без відома і згоди Верховного Архієпископа Ватиканського Кир Писифа та Синоду Єпископів. Де- монстрацію організував Студентський Комітет Ад- Гок за помісність УКЦ, а у- часть в ній взяли мирниці з Вашингтону, Балтимору, Ньюарку, Нью-Йорку, Філа- дельфії, Пассейку, Елизабе- ту, Клівланда, Брінджпорт і навіть далекого Клівленду та кількох інших міст Схід- ної Америки.

Демонстрація, хоча три- вала 24 години, проходила у вичковому бадьорому настрої. Пі учасниками була молодь — з Пассейку приїхав цілий автобус пластунів — і ви- пробували прихильники пат- ріархального руху. Майже кожна особа несла відповід- ний транспарент. Демонс- транти були гомики і часто скандували кличі. По обо- двох боках репрезентативної Массачусеттс есено стояла молодь з англійським тек- стом резолюцій і подавала їх до авт, які із здивуванням зупинялись на вид демонс- траційного походу. Тільки в суботу роздано 4 000 резо- люцій і „протесту”. Т-ва Прихильників Українського Католицького Університету. Резолюції написані так, що навіть цілком необізна- ний з історією нашої Церкви читач міг легко зрозуміти в ім'я чого українці виїшли на вулиці Вашингтону. Їх доручено всім головним пре-

совим агенціям, редакціям газет, а окрема студентська делегация вручила їх уряд- довці Апостольського Де- легата, який на час демонс- трації залишив палату. Маніфестація почалася о год. 1-їй вполудне, в суботу. При гарній, теплій погоді кількасот людей цілком ви- повнили хідники довкола палати, а ліс транспарентів і мальовані портрети карди- нала Писифа привертали ува- жу десятків тисяч авт. Для характеристики, яке вражен- ня робила демонстрація на американців, згадаємо такі цікавіші образки: 12-літній хлопчина роздає летючки. Перед ним стас автобус з туристами. Його воїди за- турешаються, а він зупиняє автобус і просить пояснити через голосник в чому спра- ва, чому так багато людей зібралось перед Делегату- рою? Хлопчина не заважає ні на хвилину, бере голос- ник і відважно говорить про демонстрацію і її цілі. На за- кінчення дає кожному до рук резолюції. Туристи вла- штували молодечому ма- ніфестантові гучну свадію. Або інший образок: з хати, яка межує з палатою, вихо- дить молода, інтелігентна жінка і пропонує організо- вати демонстрації, щоб бу- ли гістими. „Колі вам потріб- но телефону, кази, чому, теп- лої води — каже вона — то заходьте, будь ласка, в мою хату. Я глибоко переживаю з вами і хотіла б, щоб ваша справа перемогла”. А в но- чі, о 12-їй годині, коли о. Малоні відправляв Службу Божу, зближається до гурту три особи, що вийшли з авт. Беруть до рук резолюції, чи- тають їх, а після того про- сять дати їм свічки і терпе- ливо вислухують цілої Бого- служби. І ще одна знамен- на реакція: конгресмен Гер- рик вислав на маніфестацію (Закінчення на стор. 3-й.)

### Видано „Студії та матеріали до новішої української історії” проф. В. Янева

Мюнхен. — У В-ві Україн- ського Вільного Університе- ту, як число 16-е видаваним цим університетом моногра- фії, опубліковано великим 352-сторінковим томом „Сту- дії та матеріали до новішої української історії” проф. д-ра Володимира Янева, те- перішнього ректора УВУ. Видано цю збірку праць, статей та бібліографічних матеріалів із передмовою проф. Наталії Полонської-Василеюк. На зміст збір- ники склалися студії з сучас- ної української історії: про Українське Богословське Наукове Товариство, про Міжнародну Вільну Акаде- мію Наук у Парижі, про „Прогресу”, про О. Шульги- на, як історика тощо. У дру- гій частині тому зібрані ма- теріали до історії українсь- ких установ у діаспорі, зо- крема Українського Вільно- го Університету й Українсь- кого, Християнського Руху, як також про акцію фран- цузських інтелектуалістів та послів за звільнення Митро- полита-Ісповідника Кир Йо- сифа Сліпого. У третій час-

### ПЛАСТОВЕ СВЯЧЕНЕ У ФІЛАДЕЛФІЇ

Філадельфія, Па. (О.Л.-ий) — Традиційні Пластові Свя- чення у Філадельфії, в якому значайно бере участь около 300 осіб пластової молоді, ба- чків та приятелів Пласту, відбудеться цього року в не- ділю, 25-го квітня о 1-їй годі пол. (зараз після Служби Божої о 12-їй год.) в залі Іларіального Дому Церк- ви Паря Христа при вул. Ка- рла. В програмі, між іншим, єлиодні хороводи у вико- анні пластового молодіття та ценка мистецького пласто- вого гуртка під проводом п. Янеона Чайківського.







# МАНІФЕСТАЦІЯ В ОБОРОНІ ПРАВ УКЦЕРКВИ

(Закінчення з 1-ї стор.)

свого відпоручення і просяв зібрати для нього всі інформації про маніфестацію і її цілі. Він хоче використати їх в Об'єднаних Націях, в Комісії прав людини, де він заступає Америку. Таких і подібних випадків було більше.

Керівниками маніфестації були студент Олег Ільницький і Ярмо Кошів. Відкрив її о. Андрійків молитвою, а після нього говорив студент Юрій Карпінський; від Крайового Комітету за Патріархат д-р Зино-

фестант повернувся о год. 8-й і зі свічками і смолоскипами продовжували свою місію. На тлі темної, дощової ночі, їх похід у відблисках палаючих світел, робив потягуюче враження. О год. 8 на подвір'ю палати і на хідники відбулось коротке віче. Зі словом виступила проф. Дж. Вирд із Київського Коледжу, проф. М. Лабунька, а резолюції відчитав Ю. Карпінський. Демонстранти прийняли їх гучними оплесками і окликами „Слава”. На закінчення віча відіграно багатолюдне Верховно му Архипіскупові Йосифу Сліпому і „Христос воскрес”.

Від год. 8-1 — дощ утих. Живий вінок сплетений з людей і вогнів, далі кружляв перед палатою, а транспаренти продовжували кидати до неба свої гнівні клики. Так прийшла пісненька „Спартак”. З-під палати демонстранти перейшли до сусіднього парку. Там о. Малоні сповідав під шум дерев. На імпрізованих престолі стояли Євангелія, чаща і горілки свічки. Почалась Великодня Служба Божа. Тіні, що облягли престіл, шептали молитви, клякали на холодну землю, приймали св. Причастя, а потім, ніби знехев'я якось розлого і задумово роздався спів „Христос воскрес”. Люди цілувались, обнімали один одного, ділились щойно посвяченими яйцями і

# 10-ий Крайовий Пластовий З'їзд

(Закінчення зі ст. 1-ої)

даню ювілейну відзначку, запропоновано пл. сен. Марією Борачком з Бофало, який теж виконав побільшену емблему на декоративну оцінку.

У ювілейному бенкеті вчором в суботу, 1-го травня, взяли участь також представники громадських організацій та установ. Одною з головних точок під час вечора було вручення призначень на посади членів Пласту. У розмовній частині буде виконана цікава весела програма, в якій планують з Куреня УПС і УСР „Буриверки” з Клівленда виступити у своєму скечі „25 років української політичної еміграції”, та старші пластуни з Підготовчого Куреня „Спартак” з Нью

# Пластова Станція в Ньюарку відзначити своє 20-річчя

(Закінчення зі ст. 1-ої)

Ньюарк, Н. Дж. (О.Л.Н.) — Пластова Станція в Ньюарку відзначити 20-річчя своєї праці в суботу і неділю, 24-го і 25-го квітня у такій формі: в суботу, 24-го квітня відбудеться в Пластовому Домі при вул. 1186 Клінгтон Аве. в Ірвінгтоні в годинах від 10 до 7-ї веч. виставка експонатів пластової діяльності, та пізніше в суботу о 7-й год. веч. веселий вечір молоді з вечірком в Українському Народному Домі при 140 Проспект Аве. В неділю, 25-го квітня будуть відправлені Богослужби в намірній Пласту, о 10-й год. в Українській Православній Церкві св. Тройці при Лайонс Аве. а о 12-й год. в Українській Католицькій Церкві св. Івана при Сен-форда Аве. в Ньюарку. Після св. Літургії зараз там же коло церкви відбудеться Святочний Пластовий Апел.

Завершенням відзначувати буде Ювілейний Бенкет о 4-й год. по пол. в ресторані „Нестор-а” при 23 дорозі в Сінгап. Н. Дж. (Помитон Аве. — коло перехрестя 46 дорозі). Станічну Старшину очолює тепер пл. сен. Даміан Ліщинський, який організував минулого року першу пластову прогулянку до Європи. Летом скоба у світ. Ювілейні святкування підготує широкий Ювілейний Комітет під проводом пл. сен. інж. Романа Загайкевича.

# ТОВАРИСТВО УКРАЇНСЬКИХ ІНЖЕНЕРІВ АМЕРИКИ — ВІДДІЛ НЬО ДЖЕРЗІ

владштує ДОПОВІДЬ ілюстровану фільмом на тему:

„Технологія ортопедичних впроваджень”

(Методи впровадження літучих частин людського тіла)

Доповідач — інж. Олександр Ховайло

Менеджер продукційної інженерії Howmedica Co.

Модератор — Д-р ЗЕНОН МАТКОВСЬКИЙ (Folham Park, N.J.)

По доповіді чайний вечір з гурткою „На новому етапі”.

Репертус іск. ОСИП ХОВАЙЛО

Час: СУБОТА, 1. ТРАВНЯ 1971 р. год. 7:30 веч.

Місце: УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ ДІМ

140 Prospect Avenue, Irvington, N.J.

До участі просимо зацікавлених Панів і Панів

УПРАВА

УВАГА! УВАГА!

УПРАВА 1-ої УКРАЇНСЬКОЇ СПОРТОВОЇ ШКОЛИ УСТ „ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ”

отримуватиме зацікавлену Молодь, що

Цьогорічний Літній Вишкільний Спортивний Табір

відбудеться на протязі 2-ох тижнів

від 27-го червня до 11-го липня

на оселі „Верховина” в Глен Спей, Н. Й.

Цьогорічний Спортивний Школа поширено на такі діяльності: футболу, відбійному, тенісу, плавання, легкої атлетики і конікивки.

Теоретичні і практичні лекції проводитимуть визначні фахівці-тренери під проводом директора Школи С. ЧИЖОВИЧА. Повний кош. учасника (ш) за 2 тижні виносить 90 доларів. По алікації і дальшій інформації можуть голоситися дівчата і хлопці у віці від 12-17 років на адресу: Mr. M. Stebelsky, 698 Sanford Avenue, Newark, N.J. 07106.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Управа Оселі УРСовоу „Верховина” Управа 1-ої Української Спортивної Школи УСТ „Чорноморська Січ” Ньюарк, Н. Дж.

Іван Манило-Діпрік

ЛЕСІ УКРАЇНИ

Ти на гору круту крем'яну Підняла важкий камінь століть.

Перебувши негдоу страшною, Твоє слово між нами гримить:

Лісова твоя пісня, ми знаєм, Кличе всіх на братерство і змаг.

Ворог клятий поволі конас, Його корчів неодолюний жах.

Над Діпріом височить бронзовий Монумент твій у славні небес.

І Франко в Драгомирові великий Привели у Безсмертя тебе!

Лесю, Лесю! Пала Україна... Діпріювись українцями шлях... І будувати досвіти година Твоєї творчості у наших серцях!

(„Народна Воля”, 1971; „Українець в Австралії”, 1971)

РАДІМО ПРОЧИТАТИ:

Ол. Бабій: Олена Степанівна (драм. повість) \$1.25; Юл. Мовчан: Записки лікаря (новел. оповід.) \$5.00; Що варто б знати (статті, оповід.) \$4.00; З. Дончук: Утрачений ранок (роман) \$6.00; В пошуках щастя (ром.) \$5.00; Ів. Манило: Україна сама... \$0.50; Певні і певні \$0.45; Січ і відсіч \$0.35. Замовити: Mr. I. Manylo, Cumberland Rd. Millville, N.J. 08332, USA

В середу, 28-го квітня 1971 року 7-ма год. веч. (точно) у НОВІЙ ЗАЛІ ПЛАСТОВОГО ДОМУ Ньюарк — 144 Друга Аве.

НИКИФОР — ЛЮДИНА І МИСТЕЦЬ

Про творчість Никифора розповість Вадим Лесенч

Прозірки: М. Пежанський

Гостям раді. СТАНІЧНА СТАРШИНА

Увага! Чикаго і околиці Увага!

ПАРАФІЯ СВ. ВОЛОДИМИРА І ОЛЬГИ

запрошує всіх Парофій, Прихожан та цілу Українську Громаду на

СПІЛЬНЕ ПАРАФІАЛЬНЕ СВЯЧЕНЕ

яке відбудеться

в неділю, 25-го квітня 1971 року в залі Дому СУМА о год. 2-й по пол.

В ПРОГРАМІ: Гімни, хорони, деклямації та хор юначок „Черешнина” під кер. О. Лебедюк.

ПОДЯКА

В дні нашого смутку після втрати Дорогого Сина і Брата

бл. п. ОРЕСТА ГУРИНА

схвалюємо сердечну подяку всім, що в тяжкій хвилині нашого горя прийшли нам з допомогою, з добрим словом поради і співчуття і не жаліли часу віддати Ному Останню прислугу.

Зокрема дякуємо Всім, Отцям В. Білоскутському і о. Пайкопелі за відправу Панахиди, Богослужень і промови. Пира подяка Церковному Хору під орудою ВП. П. Ядлонського, що відспівав Парастас і Панахиду. Особливо ми вдячні Пластунам, що прийшли на Парастас. П. В. Мочульський за зоручувану промову і Пластовий спів „Син Ореста — твій син”.

Дякуємо Родичів за добродійну допомогу і Ного Вукама, що несли допомогу. Ми дуже вдячні кми. А. Селімові і старшині І. Мачузі за супровід похорону і останній салют.

Щиро дякуємо п. С. Петриковій за приготування заї й укладення заупокойної тризни та переведення збірки.

Велика подяка Тетям і Кузіям Полюшного та релігії Ного Рідні з Краю, за їхнє любве співчуття, за відправу і їхні тамашні молитви.

Окрема подяка для хресних п. Е. Тимові і п. Ф. Литовицькому за велику прислугу і покриття витрат на прийняття після похорону. Невимовна подяка всім Панамам, які не жаліли часу і зусиль й допомогли приготувати обід після похорону.

Сердечно дякуємо ВП. Я. Мочуль. Я. Петриковій і Олександрові за промови, в яких згадували юні роки Полюшного, як виставив той молодий кміт, що так скоро зів'яз, навіть добре не розпачався.

Рівнож дякуємо всім, що прийшли на Поминальну Богослужбу в сороковий день смерті Ореста.

Збірник \$275.00 дол. писав П. Петриком: 100.00 дол. до Риму на „Церкву в Потребі”; 100.00 дол. на Пластовий Пресовий Фонд „Юнак”; 50.00 дол. на Пресовий Фонд „Крилатих” до СУМА. 25.00 дол. на Об'єднання Працівників Дитячої Літератури в Торонто.

Нехай Бог нагородить ласкою Всіх за їх добрі, щирі й значні сприя.

Спи спокійно Дорогий Сину. Наша любов, пам'ять і молитви все будуть з Тобою.

ТАТО, МАМА І СЕСТРА ГУРИН

ГУЦУЛЬЩИНА — Т-ВО ГУЦУЛІВ-ВЕРХОВИНЦІВ

запрошує Вас з Родиною на

ГУЦУЛЬСЬКИЙ ХРАМ СВ. ЮРІЯ

в дні 15-16 ТРАВНЯ 1971 р. на СОЮЗІВЦІ

КЕРГОНКСОН, Н. П.

ПРОГРАМА

Субота, 15-го травня 1971 р.

Год. 4-та по пол. — „На храм збираються Гуцули...”

Відкриття Виставки:

а) Література про Гуцульщину і Видання Регіональних Комітетів.

б) Гуцульщина у змінках. — Матеріали до Альбому.

Год. 5-та по пол. — Реферат Гуцульщини в українській літературі. — Д-р Михайло Лока. Мистецька спадщина Мистця Житого Слова — Юліана Геліка-Березовського.

(Фонетрафічний запис)

Год. 7-ма веч. Товариська Зустріч при Святих Вечері.

Год. 9-та веч. — Мистецька Виступа Гуцульських Ансамблів.

Мистецький керівник — Юрій Гудимак.

Зголошення слати на адресу: „SOYUZIVKA”, Kerkonkson, N.Y. 12446. Tel.: (914) 626-5641

Адреса Товариства Гуцульщина: HUCULSHCHINA, 796 Hudson Avenue, Rochester, New York 14621

Год. 10-та веч. — ГУЦУЛЬСЬКА ЗАБАВА.

Оркестри: Гуцульська Тройця Музики — капелмастер п. М. Мочерник та Оркестра „Союзівки”.

Год. 12-та пісненька — Вибір Книжки Гуцульщини — Полонинської Чики. (Кандидаток обов'язує гуцульський стрій)

Вступ на Виставку, Мистецька Виступа та Забаву: дорослі: дол. 5.00, студ. молоді: дол. 3.00.

Неділя, 16-го травня 1971 р.

Год. 9-та ранку — Інформаційні (Сходина для членів Т-ва Гуцульщина.

Год. 11-та ранку — Богослуження та Панахиди.

Год. 1-ша по пол. — Спільний Обід — Гуцульська набуток. — Роз'їзд.

Год. 1-ша по пол. — Спільний Обід — Гуцульська набуток. — Роз'їзд.

Год. 1-ша по пол. — Спільний Обід — Гуцульська набуток. — Роз'їзд.

Год. 1-ша по пол. — Спільний Обід — Гуцульська набуток. — Роз'їзд.

Год. 1-ша по пол. — Спільний Обід — Гуцульська набуток. — Роз'їзд.

Год. 1-ша по пол. — Спіль



